**Дата 23.12.20.**

**Группа 19-ЭК-2д**

**Дисциплина: Английский язык**

**Тема:** Посещение ресторана

Продолжаем серию статей, посвященную диалогам на английском языке. Сегодня приведем примеры диалогов в ресторане или кафе с переводом на русский язык, а также поговорим о том, как написать диалог “В РЕСТОРАНЕ” (dialogue at the restaurant). Полезные фразы, приведенные в статье, помогут Вам справится с этой задачей.

Как написать диалог “В ресторане”, “В кафе”?

Вы знаете, какие фразы нужно использовать в ресторане? А какими фразами пользуются официанты? Если нет, то изучите эти фразы прежде, чем писать диалог.

Фразы официанта (**Waiter / Waitress**):

|  |  |
| --- | --- |
| **Taking notes about the order:**  ·         Would you like to order?  ·         Can I help you?  ·         Are you ready to order?  ·         Are you going to try any of our…? | **Заметки о заказе:**  • Вы хотите сделать заказ?  • Я могу помочь вам?  • Вы готовы сделать заказ?  • Собираетесь ли вы попробовать что-либо из наших...? |
| **Offering Food**  ·         Would you like a / an / some…?  ·         What about a / an / some…?  ·         Can I get you a / an / some…?  ·         Won’t you go for a / an / some…? | **Предлагая блюда**  • Хотели бы вы ...?  • А как насчет ...?  • Вам принести...?  • Не желаете ли...? |
| **Asking about preferences:**  ·         Do you prefer…?  ·         How would you like it? | **Спрашивает о ваших предпочтениях:**  • Вы предпочитаете...?  • Быть может, вам понравится…? |
| **Asking about drinks:**  ·         What would you like to drink?  ·         Anything to drink?  ·         To drink? | **Предлагает напитки:**  • Что бы вы хотели попить?  • Что-нибудь попить?  • А попить? |

Фразы клиента (**Customer**)

|  |  |
| --- | --- |
| **Ordering a meal:**  ·         Excuse me, waiter, we’d like to order.  ·         We are ready to order now.  ·         I’d like a / an / some…and…  ·         I want a / an / some…and…  ·         I’ll go for a / an / some…  ·         Please bring me a / an / some… | **Заказ еды:**  • Простите, официант, мы хотели бы заказать.  • Мы готовы заказать сейчас.  • Я бы хотел ...и...  • Я хочу ...и...  • Я бы взял ...  • Пожалуйста, принесите мне ... |
| **To accept / refuse the offer:**  ·         Yes, please.  ·         No, thanks. I’d like/ prefer a / an / some… | **Согласиться / отказаться от предложения:**  ·         Да, пожалуйста.  ·         Нет, Спасибо. Я бы хотел/ предпочел … |
| **Deciding about drinks:**  ·         I’d like…  ·         Could you bring me..., please? | **Решая вопрос о напитках:**  ·         Я хотел бы...  ·         Не могли бы вы принести мне..., пожалуйста? |
| **Asking about the bill:**  ·         Could I have the bill, please?  ·         Could you bring me the bill, please? | **Попросить счет:**  • Можно счет, пожалуйста?  • Не могли бы вы принести мне счет, пожалуйста? |

Надеюсь, эти фразы помогут вам составить собственный диалог “At the restaurant”.

Диалог “Ordering meals at a restaurant” для 3 действующих лиц.

**Waiter:** Good afternoon, sir.

**Tim:** I would like a table for two.

**Waiter:** All right. Follow me, please.

**Tim:** Can we have the menu, please?

**Waiter:**  Here you are, sir.

**Tim:** What would you like to eat, Katya?

**Katya:** I would like a vegetable soup and some grilled fish.

**Waiter:** Are you ready to order?

**Tim:** Yes, two vegetable soups and one grilled fish with salad and one roast beef. And two strawberry ice creams for desert.

**Waiter:** Would you like some bread?

**Tim:** Yes, please.

ПЕРЕВОД ДИАЛОГА “ЗАКАЗ ЕДЫ В РЕСТОРАНЕ”

**Официант:** Добрый день, сэр.

**Тим:** Я хотел бы столик на двоих.

**Официант:** Хорошо. Следуйте за мной, пожалуйста.

**Тим:** Можно меню, пожалуйста?

**Официант:**Пожалуйста, сэр.

**Тим:** Что бы ты хотела, Катя?

**Катя:** Овощной суп и рыбу на гриле.

**Официант:** Вы готовы сделать заказ?

**Тим:** Да, два овощных супа, одна рыба на гриле с салатом и один ростбиф. И два клубничных мороженных на десерт.

**Официант:** Хлеб?

**Тим:** Да, пожалуйста.

Диалог #2. Ordering dinner.

— May I take your order?

— Yes, please. For the appetizer, I'd like the shrimp cocktail.

— And what kind of salad would you like?

— I'll have the spinach salad.

— And for the main course?

— I'd like the baked chicken please.

— What side dish would you like with that?

— Hmm. I think I'll have rice.

— Would you care for some dessert?

— Yes. I'll have some apple pie.

ПЕРЕВОД ДИАЛОГА ЗАКАЗ ОБЕДА В РЕСТОРАНЕ

**—**Могу ли я принять Ваш заказ?

— Да, пожалуйста. Для закуски, я хочу коктейль из креветок.

— Какой салат возьмете?

— Я буду салат из шпината.

— Основное блюдо?

— Запеченную курицу, пожалуйста.

— Какой гарнир предпочитаете?

— Хм. Я думаю, пусть будет рис.

— Не хотите ли десерт?

— Да. Я буду яблочный пирог.

Диалог “At the restaurant”.

**A – Andrew, W – Waiter.**

**A:** Waiter! I’d like the menu, please.

**W:** Here you are, sir.

**W:** Are you ready to order?

**A:** Yes, I am. Can I start with tomato soup? Then the salmon and steak, please.

**W:** What steak would you like: rare, medium or well — done?

**A:** Medium, please.

**W:** And would you like vegetables or salad?

**A:** Vegetables, please.

**W:** Would you like any wine?

**A:** Yes, white, please.

**A:** Waiter! Can I have the bill, please?

**W:** Here you are.

**A:** Is service included?

**W:** Yes, it is.

**A:** Can I pay by credit card?

**W:** Yes, of course.

ПЕРЕВОД ДИАЛОГА В РЕСТОРАНЕ.

**А – Андрей, O – Официант.**

A: Официант! Я хотел бы меню, пожалуйста.

O: Пожалуйста, сэр.

O: Вы готовы сделать заказ?

A: Да. Я бы хотел томатный суп, затем лосось и стейк, пожалуйста.

O: Какую прожарку предпочитаете: с кровью, среднюю или полную?

A: Среднюю, пожалуйста.

O: Хотите овощи или салат?

A: Овощи, пожалуйста.

O: Быть может, вина?

A: Да, белое вино, пожалуйста.

A: Можно счет, пожалуйста?

O: Пожалуйста.

A: Обслуживание входит в счет?

O: Да.

A: Могу ли я оплатить с помощью кредитной карты?

O: Да, конечно.

Надеюсь, эти диалоги были вам полезны.

Понравилось? Сохраните на будущее и поделитесь с друзьями!

Преподаватель\_\_\_\_\_\_\_\_Бабуева Т.В.